KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 11.12.1998
KOM(1998) 751 endelig udg.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF, EKSF, Euratom)

om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der fra 1. juli 1998 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I. Ved forordning nr. 3019/87 af 5. oktober 1987 ændredes vedtægten ved tilføjelse af et bilag X, som indeholder særlige undtagelsesbestemmelser for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, der gør tjeneste i tredjelande, bl.a. en række væsentlige bestemmelser om indtægter. Artikel 11, 12 og 13 i bilag X omhandler vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande. Ifølge disse bestemmelser udbetales vederlaget i belgiske francs i Belgien, men det kan også - helt eller delvis - udbetales i det lands valuta, hvor tjenemanden gør tjeneste.

I sidstnævnte tilfælde korrigeres den del af vederlaget, der udbetales i lokal valuta, med en justeringskoefficient. I henhold til bilagets artikel 13 skal Rådet for Den Europæiske Union hver sjette måned fastsætte de justeringskoefficienter, der finder anvendelse i tredjelande.

Nærværende forslag vedrører fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse i tredjelande med virkning fra 1. juli 1998. Den budgetmæssige indvirkning er ubetydelig i forhold til delegationernes samlede driftsbudget.

II. Ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2175/88 af 18. juli 1988 fastsatte Rådet for Den Europæiske Union de første justeringskoefficienter, der fandt anvendelse fra den 10. oktober 1987. Justeringskoefficienterne er siden da blevet fastsat af Rådet for Den Europæiske Union hver sjette måned, senest ved forordning nr. 1945/98 af 8 september 1998, de deri fastsatte jursteringskoefficienter finder anvendelse fra den 1. januar 1998.

Bestemmelserne om vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste uden for Fællesskabet, er baseret på princippet om, at de vederlag, der udbetales i den lokale valuta til de tjenestemænd, der gør tjeneste i delegationerne, i købekraft skal svare til de vederlag, der udbetales i Bruxelles.

Anvendelsen af dette princip er baseret på den beregning af de økonomiske pariteter, som foretages af De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (Eurostat). Justeringskoefficienten er den faktor, der bliver resultatet, når værdien af den økonomiske paritet divideres med vekselkursen. Ved fastsættelsen af justeringskoefficienterne skal man således først og fremmest beregne de økonomiske pariteter mellem de forskellige tjenestesteder og Bruxelles.

De anvendte vekselkurser er kurserne for juni 1998.

I tabel A angives for hvert tjenestested den af Eurostat beregnede økonomiske paritet, der finder anvendelse i juli 1998, den anvendte vekselkurs og den deraf følgende justeringskoefficient, der finder anvendelse fra 1. juli 1998.

I tabel B angives for hvert tjenestested den procentvise ændring mellem de tal, der er opført i tabel A, og tallene for det foregående halvår.

TABEL A

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter juli 1998	Vekselkurs juni 1998 (*)	Justerings-koefficienter juli 1998 (**)
	Albanien	4,042	4,24106	95,31
(***)	Algeriet	0	0	0,00
	Angola	8212	7194,24	114,15
	Antigua og Barbuda	0,08478	0,0732869	115,68
	Argentina	0,02916	0,027137	107,45
	Australien	0,03234	0,0437082	73,99
	Bangladesh	0,8588	1,2569	68,33
	Barbados	0,06352	0,0540132	117,60
	Belize	0,04541	0,0542859	83,65
	Benin	12,99	16,2557	79,91
(***)	Bolivia	0	0	0,00
(***)	Bosnien-Hercegovina	0	0	0,00
	Botswana	0,06922	0,106979	64,70
	Brasilien	0,03154	0,03204	98,44
	Bulgarien	44,97	48,4754	92,77
	Burkina Faso	12,44	16,2557	76,53
(***)	Burundi	0	0	0,00
	Cameroun	15,05	16,2557	92,58
	Canada	0,02979	0,0395038	75,41
	Chile	12,22	12,3106	99,26
	Colombia	27,43	37,8258	72,52
	Comorerne	13,04	12,1917	106,96
(***)	Congo	0	0	0,00
	Costa Rica	5,783	6,89322	83,89
	Côte d'Ivoire	16,04	16,2557	98,67
	Cypern	0,01264	0,0142533	88,68
	Den Centralafrikanske Republik	18,85	16,2557	115,96
(***)	Den Demokratiske Republik Congo	0	0	0,00
	Den Dominikanske Republik	0,2919	0,380546	76,71
	De Nederlandske Antiller	0,04574	0,0483138	94,67
	Den Tjekkiske Republik	0,67	0,905059	74,03
(***)	Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien	0	0	0,00
	Djibouti	5,803	4,82393	120,30
	Egypten	0,06981	0,0939408	74,31
	Eritrea	0,1255	0,192359	65,24
	Estland	0,259	0,387807	66,79
	Etiopien	0,07909	0,192359	41,12
	Fiji	0,03316	0,0544662	60,88
	Filippinerne	0,5928	1,0687	55,47
	Forbundsrepublikken Jugoslavien	0,116	0,290858	39,88
	Gabon	19,11	16,2557	117,56
	Gambia	0,259	0,27915	92,78
	Georgien	0,02472	0,0271429	91,07
	Ghana	25,54	62,2432	41,03
	Guatemala	0,1173	0,170456	68,82

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter juli 1998	Vekselkurs juni 1998 (*)	Justerings-koefficienter juli 1998 (**)
	Guinea	35,04	33,195	105,56
	Guinea-Bissau	937,5	1055,97	88,78
	Guyana	2,989	3,96354	75,41
	Haiti	0,397	0,458022	86,68
	Hongkong	0,2253	0,211712	106,42
	Indien	0,5131	1,11191	46,15
	Indonesien	115,9	295,77	39,19
	Israel	0,1035	0,0989315	104,62
	Jamaica	1,06	0,987167	107,38
	Japan (Naka)	5,012	3,7611	133,26
	Japan (Tokyo)	5,241	3,7611	139,35
	Jordan	0,01491	0,0193229	77,16
	Kasakhstan	0,03044	0,0271429	112,15
	Kenya	1,365	1,72577	79,10
	Kina	0,2146	0,224729	95,49
(***)	Kroatien	0	0	0,00
	Lesotho	0,07989	0,140586	56,83
	Letland	0,01105	0,0161499	68,42
	Libanon	45,95	41,3959	111,00
(***)	Liberia	0	0	0,00
	Litauen	0,06937	0,108571	63,89
	Madagascar	77,72	153,092	50,77
	Malawi	0,2255	0,746436	30,21
	Mali	14,35	16,2557	88,28
	Malta	0,008701	0,0106575	81,64
	Marokko	0,1968	0,264831	74,31
	Mauretanien	3,617	4,87948	74,13
	Mauritius	0,4631	0,643998	71,91
	Mexico	0,1512	0,231524	65,31
	Mozambique	216,1	315,557	68,48
	Namibia	0,09209	0,140586	65,50
(***)	Nicaragua	0	0	0,00
	Niger	12,64	16,2557	77,76
	Nigeria	1,96	2,37524	82,52
	Norge	0,2615	0,2052	127,44
	Ny Kaledonien	3,458	2,95561	117,00
	Pakistan	0,769	1,20401	63,87
	Papua Ny Guinea	0,04339	0,0570516	76,05
	Peru	0,07107	0,0771367	92,14
	Polen	0,06499	0,0955657	68,01
	Republikken Cap Verde	2,219	2,73187	81,23
	Rumænien	158,5	230,681	68,71
	Rusland	0,03627	0,0271429	133,63
(***)	Rwanda	0	0	0,00
	Salomonøerne	0,1103	0,130487	84,53
(***)	São Tomé og Príncipe	0	0	0,00

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter juli 1998	Vekselkurs juni 1998 (*)	Justerings-koefficienter juli 1998 (**)
	Schweiz	0,0473	0,0400753	118,03
	Senegal	13,25	16,2557	81,51
	Sierra Leone	40,68	42,3352	96,09
	Slovakiet	0,6128	0,934842	65,55
	Slovenien	4,134	4,47808	92,32
(***)	Somolia	0	0	0,00
(***)	Sri Lanka	0	0	0,00
	Sudan	18,48	50,7563	36,41
	Surinam	8,075	10,8842	74,19
	Swaziland	0,07201	0,140586	51,22
	Sydafrika (Cape Town)	0,09975	0,140586	70,95
	Sydafrika (Pretoria)	0,09524	0,140586	67,75
	Sydkorea	30,65	38,0546	80,54
	Syrien	1,008	1,22142	82,53
	Tanzania	14,98	17,9859	83,29
	Tchad	14,99	16,2557	92,21
	Thailand	0,627	1,07014	58,59
	Togo	14,28	16,2557	87,85
	Tonga	0,03376	0,0431891	78,17
	Trinidad og Tobago	0,1132	0,168908	67,02
	Tunesien	0,02156	0,0311993	69,10
	Tyrkiet	5330	6959,91	76,58
	Uganda	22,95	33,3444	68,83
	Ukraine	0,04163	0,0271429	153,37
	Ungarn	3,522	5,82072	60,51
	Uruguay	0,2777	0,281334	98,71
	Usa (New York)	0,02743	0,0271429	101,06
	Usa (San Diego)	0,02407	0,0271429	88,68
	Usa (Washington)	0,02492	0,0271429	91,81
	Vanuatu	3,657	3,45841	105,74
	Venezuela	13,1	14,579	89,86
(***)	Vestbredden - Gaza striben	0	0	0,00
	Vestsamoa	0,06074	0,0807103	75,26
	Vietnam	230,7	352,373	65,47
	Zambia	30,92	51,4907	60,05
	Zimbabwe	0,2051	0,482253	42,53
	Ækvatorialguinea	15,1	16,2557	92,89

(*) BEF 1 = national valuta
Georgien, Kasakhstan, Rusland, Ukraine = USD

(**) Bruxelles = 100 %

(***) Foreligger ikke

TABEL B

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %) juli 1998 i forhold til januar 1998		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
	Albanien	5.87	6.03	-0.15
(***)	Algeriet	-	-	-
	Angola	10.66	-1.87	12.77
	Antigua og Barbuda	2.59	-1.23	3.87
	Argentina	-3.10	-1.23	-1.88
	Australien	-1.22	8.09	-8.61
	Bangladesh	1.09	0.60	0.49
	Barbados	-2.04	-1.73	-0.32
	Belize	-1.66	-1.23	-0.43
	Benin	3.97	0.18	3.78
(***)	Bolivia	-	-	-
(***)	Bosnien-Hercegovina	-	-	-
	Botswana	1.78	1.96	-0.17
	Brasilien	1.76	3.18	-1.38
	Bulgarien	-0.35	-0.22	-0.13
	Burkina Faso	-0.40	0.18	-0.58
(***)	Burundi	-	-	-
	Cameroun	-1.54	0.18	-1.72
	Canada	-0.54	0.90	-1.43
	Chile	1.84	4.72	-2.75
	Colombia	1.03	6.02	-4.71
	Comorerne	-0.08	0.18	-0.26
(***)	Congo	-	-	-
	Costa Rica	2.03	3.59	-1.51
	Côte d'Ivoire	-0.96	0.18	-1.14
	Cypern	-1.52	0.15	-1.67
	Den Centralafrikanske Republik	0.09	0.18	-0.10
(***)	Den Demokratiske Republik Congo	-	-	-
	Den Dominikanske Republik	1.07	-1.23	2.33
	De Nederlandske Antiller	-1.60	-1.24	-0.37
	Den Tjekkiske Republik	1.38	-4.17	5.80
(***)	Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien	-	-	-
	Djibouti	-1.12	-1.23	0.12
	Egypten	3.14	-1.27	4.47
	Eritrea	-0.33	2.80	-3.05
(***)	Estland	-	-	-
	Etiopien	-3.61	2.80	-6.23
	Fiji	8.03	31.02	-17.55
	Filippinerne	5.91	8.82	-2.67
	Forbundsrepublikken Jugoslavien	-0.89	81.80	-45.48
	Gabon	-6.95	0.18	-7.12
	Gambia	0.01	2.44	-2.37
	Georgien	-3.00	-1.23	-1.79
	Ghana	9.22	0.44	8.75
	Guatemala	-1.70	-0.12	-1.58

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %) juli 1998 i forhold til januar 1998		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
	Guinea	1.01	5.86	-4.58
	Guinea-Bissau	8.43	0.11	8.31
	Guyana	3.24	0.84	2.38
	Haiti	0.08	-3.77	4.01
	Hongkong	-0.07	-1.23	1.18
	Indien	6.67	5.13	1.47
	Indonesien	82.99	198.02	-38.60
	Israel	-0.64	2.27	-2.84
	Jamaica	1.88	-0.58	2.47
	Japan (Naka)	14.44	7.81	6.15
	Japan (Tokyo)	-1.68	7.81	-8.81
	Jordan	-1.11	-1.97	0.88
	Kasakhstan	16.71	-1.23	18.17
	Kenya	-1.34	-2.33	1.01
	Kina	-1.32	-1.24	-0.08
(***)	Kroatien	-	-	-
	Lesotho	0.93	5.41	-4.25
(***)	Letland	-	-	-
	Libanon	-1.21	-2.49	1.31
(***)	Liberia	-	-	-
(***)	Litauen	-	-	-
	Madagascar	1.96	5.05	-2.94
	Malawi	6.37	49.47	-28.84
	Mali	-0.89	0.18	-1.07
	Malta	-0.77	-0.06	-0.70
	Marokko	-0.02	-0.09	0.06
	Mauretanien	-2.07	5.13	-6.84
	Mauritius	0.44	5.99	-5.23
	Mexico	4.71	1.50	3.16
	Mozambique	2.51	-2.08	4.69
	Namibia	2.64	5.41	-2.63
(***)	Nicaragua	-	-	-
	Niger	-0.17	0.18	-0.35
	Nigeria	-1.60	10.10	-10.62
	Norge	0.41	3.78	-3.24
	Ny Kaledonien	-0.68	0.18	-0.86
	Pakistan	-1.08	-2.61	1.57
	Papua Ny Guinea	8.04	24.73	-13.38
	Peru	3.26	3.42	-0.15
	Polen	3.65	-1.40	5.13
	Republikken Cap Verde	-0.87	4.82	-5.43
	Rumænien	14.83	6.92	7.40
	Rusland	-1.95	-1.23	-0.73
(***)	Rwanda	-	-	-
	Salomonøerne	1.76	26.97	-19.85
(***)	São Tomé og Príncipe	-	-	-

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %) juli 1998 i forhold til januar 1998		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
	Schweiz	-2.50	2.33	-4.72
	Senegal	-1.24	0.18	-1.42
	Sierra Leone	73.30	85.02	-6.33
	Slovakiet	0.19	-0.53	0.73
	Slovenien	-0.17	-1.83	1.69
(***)	Somolia	-	-	-
(***)	Sri Lanka	-	-	-
	Sudan	5.70	11.26	-4.99
	Surinam	4.05	-1.23	5.36
	Swaziland	2.01	5.41	-3.23
	Sydafrika (Cape Town)	1.63	5.41	-3.59
	Sydafrika (Pretoria)	2.28	5.41	-2.97
	Sydkorea	1.41	24.17	-18.33
	Syrien	2.01	-1.23	3.28
	Tanzania	4.02	6.45	-2.29
	Tchad	3.81	0.18	3.63
	Thailand	5.39	-3.87	9.63
	Togo	2.79	0.18	2.60
	Tonga	-0.89	8.99	-9.06
	Trinidad og Tobago	3.32	-2.17	5.61
	Tunesien	3.11	-0.04	3.15
	Tyrkiet	29.85	30.54	-0.53
	Uganda	0.76	4.67	-3.74
	Ukraine	0.34	-1.23	1.59
	Ungarn	3.90	6.02	-2.00
	Uruguay	1.73	2.88	-1.12
	Usa (New York)	-2.30	-1.23	-1.08
	Usa (San Diego)	-1.71	-1.23	-0.48
	Usa (Washington)	-1.37	-1.23	-0.14
	Vanuatu	0.15	3.51	-3.25
	Venezuela	14.55	6.10	7.97
(***)	Vestbredden - Gaza striben	-	-	-
	Vestsamoa	1.42	8.94	-6.90
	Vietnam	1.21	4.72	-3.35
	Zambia	7.60	35.13	-20.37
	Zimbabwe	21.87	29.05	-5.56
	Ækvatorialguinea	-0.36	0.18	-0.54

(***) Foreligger ikke

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EF, EKSF, EURATOM)

om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der fra 1. juli 1998 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte ved Fællesskaberne, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68[1], senest ændret ved forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 2591/97[2], særlig artikel 13, stk. 1, i bilag X,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Der bør tages hensyn til udviklingen i leveomkostningerne i lande uden for Fællesskabet, og der bør derfor med virkning fra den 1. juli 1998 fastsættes nye justeringskoefficienter for vederlag, som udbetales i tjenestestedets valuta til tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande;

i henhold til bilag X i vedtægten fastsættes justeringskoefficienterne hver sjette måned af Rådet, som følgelig bør fastsætte nye justeringskoefficienter for de kommende halvår;

de justeringskoefficienter, der finder anvendelse for perioden fra og med den 1. juli 1998, kan medføre tilpasninger med tilbagevirkende kraft (i opadgående eller nedadgående retning) af vederlag, der på grundlag af en tidligere forordning er udbetalt for den pågældende periode;

der bør, såfremt justeringskoefficienterne forhøjes, foretages efterbetaling;

---

[1] EFT nr. L 56 af 04.03.1968, s. 1.

[2] EFT nr. L 351 af 23.12.1997, s. 1.

der bør, såfremt justeringskoefficienterne nedsættes, foretages tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb for perioden mellem den 1. juli 1998 og datoen for Rådets beslutning om fastsættelse af justeringskoefficienter med virkning fra 1. juli 1998;

med henblik på at skabe parallelitet mellem disse justeringskoefficienter og de justeringskoefficienter, der gælder internt i Fællesskabet for vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte ved De Europæiske Fællesskaber, bør en eventuel tilbagesøgning dog højst kunne omfatte de seneste seks måneder forud for datoen for Rådets beslutning, og virkningerne af tilbagesøgningen bør kunne fordeles over en periode på højst tolv måneder at regne fra samme dato -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De justeringskoefficienter, hvormed de vederlag, der udbetales i tjenestelandets valuta, korrigeres, fastsættes med virkning fra den 1. juli 1998 som anført i bilaget.

Til beregning af disse vederlag anvendes de vekselkurser, der blev brugt ved gennemførelsen af De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for den måned, der gik forud for den i stk. 1 omhandlede dato.

Artikel 2

I henhold til artikel 13, stk. 1, i bilag X til vedtægten fastsætter Rådet justeringskoefficienterne hver sjette måned. Rådet fastsætter følgelig nye justeringskoefficienter med virkning fra den 1. januar 1999.

Såfremt justeringskoefficienterne medfører en forhøjelse af vederlagene, foretager institutionerne de nødvendige efterbetalinger.

For perioden mellem den 1. juli 1998 og datoen for Rådets beslutning om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra 1. juli 1998, foretager institutionerne, såfremt justeringskoefficienterne medfører en nedsættelse af vederlagene, med tilbagevirkende kraft en tilpasning i nedadgående retning.

En sådan tilpasning med tilbagevirkende kraft, som indebærer tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb, kan dog højst omfatte de seneste seks måneder forud for datoen for Rådets beslutning, og virkningerne af tilbagesøgningen kan fordeles over en periode på højst tolv måneder at regne fra samme dato.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .....

På Rådets vegne
Formand

BILAG

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter juli 1998
	Albanien	95,31
(***)	Algeriet	0,00
	Angola	114,15
	Antigua og Barbuda	115,68
	Argentina	107,45
	Australien	73,99
	Bangladesh	68,33
	Barbados	117,60
	Belize	83,65
	Benin	79,91
(***)	Bolivia	0,00
(***)	Bosnien-Hercegovina	0,00
	Botswana	64,70
	Brasilien	98,44
	Bulgarien	92,77
	Burkina Faso	76,53
(***)	Burundi	0,00
	Cameroun	92,58
	Canada	75,41
	Chile	99,26
	Colombia	72,52
	Comorerne	106,96
(***)	Congo	0,00
	Costa Rica	83,89
	Côte d'Ivoire	98,67
	Cypern	88,68
	Den Centralafrikanske Republik	115,96
(***)	Den Demokratiske Republik Congo	0,00
	Den Dominikanske Republik	76,71
	De Nederlandske Antiller	94,67
	Den Tjekkiske Republik	74,03
(***)	Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien	0,00
	Djibouti	120,30
	Egypten	74,31
	Eritrea	65,24
	Estland	66,79
	Etiopien	41,12
	Fiji	60,88
	Filippinerne	55,47
	Forbundsrepublikken Jugoslavien	39,88
	Gabon	117,56
	Gambia	92,78
	Georgien	91,07
	Ghana	41,03
	Guatemala	68,82

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter juli 1998
	Guinea	105,56
	Guinea-Bissau	88,78
	Guyana	75,41
	Haiti	86,68
	Hongkong	106,42
	Indien	46,15
	Indonesien	39,19
	Israel	104,62
	Jamaica	107,38
	Japan (Naka)	133,26
	Japan (Tokyo)	139,35
	Jordan	77,16
	Kasakhstan	112,15
	Kenya	79,10
	Kina	95,49
(***)	Kroatien	0,00
	Lesotho	56,83
	Letland	68,42
	Libanon	111,00
(***)	Liberia	0,00
	Litauen	63,89
	Madagascar	50,77
	Malawi	30,21
	Mali	88,28
	Malta	81,64
	Marokko	74,31
	Mauretanien	74,13
	Mauritius	71,91
	Mexico	65,31
	Mozambique	68,48
	Namibia	65,50
(***)	Nicaragua	0,00
	Niger	77,76
	Nigeria	82,52
	Norge	127,44
	Ny Kaledonien	117,00
	Pakistan	63,87
	Papua Ny Guinea	76,05
	Peru	92,14
	Polen	68,01
	Republikken Cap Verde	81,23
	Rumænien	68,71
	Rusland	133,63
(***)	Rwanda	0,00
	Salomonøerne	84,53
(***)	São Tomé og Príncipe	0,00

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter juli 1998
	Schweiz	118,03
	Senegal	81,51
	Sierra Leone	96,09
	Slovakiet	65,55
	Slovenien	92,32
(***)	Somolia	0,00
(***)	Sri Lanka	0,00
	Sudan	36,41
	Surinam	74,19
	Swaziland	51,22
	Sydafrika (Cape Town)	70,95
	Sydafrika (Pretoria)	67,75
	Sydkorea	80,54
	Syrien	82,53
	Tanzania	83,29
	Tchad	92,21
	Thailand	58,59
	Togo	87,85
	Tonga	78,17
	Trinidad og Tobago	67,02
	Tunesien	69,10
	Tyrkiet	76,58
	Uganda	68,83
	Ukraine	153,37
	Ungarn	60,51
	Uruguay	98,71
	Usa (New York)	101,06
	Usa (San Diego)	88,68
	Usa (Washington)	91,81
	Vanuatu	105,74
	Venezuela	89,86
(***)	Vestbredden - Gaza striben	0,00
	Vestsamoa	75,26
	Vietnam	65,47
	Zambia	60,05
	Zimbabwe	42,53
	Ækvatorialguinea	92,89

(***) Foreligger ikke

FINANSIERINGSOVERSIGT

Forslag til
RÅDETS FORORDNING (EF, EKSF, EURATOM) NR. ..../..
af .....
om fastsættelse af de justeringskoefficienter,
der fra 1. juli 1998
finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd
ved De Europæiske Fællesskaber,
som gør tjeneste i tredjelande

1.	Budgetpost	A 6000
2.	Retsgrundlag	Artikel 12 og 13 i vedtægtens bilag X
3.	Finansiel virkning :	
	- foreløbige faktiske udgifter for 1998	ECU 74.950.000 (ECU 6.245.833 pr. måned) (1)
	- anslået virkning af justerings-koefficienterne for juli 1998	- ECU 11.479 (2)
	- anslået halvårlig udgift [(2) x 6]	- ECU 68.874
	- virkningen i forhold til de foreløbige faktiske udgifter [2) : (1)]	- 0,1838 %

Denne finansielle virkning omfatter ikke virkningen af de mellemliggende justeringskoefficienter, som fastsættes af Europa-Kommissionen hver måned.

ISSN 0254-1459

KOM(98) 751 endelig udg.

DOKUMENTER

DA 01 06 09 04

Katalognummer : CB-CO-98-748-DA-C

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer

L-2985 Luxembourg